

ملخص لبعض رسائل الدراسات العليا بمعهد
الخرطوم الدولي للغة العربية في مجال
الدراسات التقابلية والمقارنة مع اللغات الافريقية
اعداد
قاسم عثمان نور

مقدمة :

قدمت هذه الدراسات التقابلية والمقارنة بين اللغة العربية وبعض اللغات الافريقية بمعهد الخرطوم الدولي للغة العربية . وقد أنشأت المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم هذا المعهد من أجل المساهمة في نشر اللغة العربية في العالم ، وذلك باعداد متخصصين في تعليم اللغة العربية لغير الناطقين بها ، واجراء البحوث والدراسات المعنية على أداء رسالته ، وتعميم المناهج وتأليف النصوص ، ووضع المعاجم وكتابة اللغات المتصلة بالحضارة الاسلامية بالحرف العربى .

ويمنح هذا المعهد درجة الدبلوم والماجستير للدارسين به بعد اجتيازهم لبرامج دراسية ، اضافة الى تقديم بحث في مجال التخصص وكان نتج هذا الجهد ان زخرت مكتبة المعهد بالعديد من الدراسات التقابلية والمقارنة ، واصبح من اليسر الحصول عليها في المكتبة وفق وضوابط التعامل مع الرسائل الجامعية التي لم تنشر .

ولقد آثرنا ان نستعرض هنا قوائم بيبيلوغرافيا وملخصات لبعض هذه الدراسات ، على ان نوالى تقديم الملخصات لبقية الرسائل في اعدادنا القادمة .

ACKNOWLEDGEMENT

The editorial board of the Journal of Afro-Arab Studies expresses its gratitude for His Highness Dr. Sultan Muhammad Al Qasimi, Ruler of Sharjah and member of the advisory board of the journal for supporting this issue.

Remerciement

Le Comité de rédaction de la revue "Journal of Afro-Arab Studies" exprime sa profonde gratitude à son Hautesse le Docteur Sultan Muhammad Al-Qasimi Cheikh de Sharjah et membre du comité Consultatif de la revue pour l'aide qu'il lui a octroyée.
Revue des Etudes

Editorial Board

- (1) SAYYID HAMID HURREIZ
Chief Editor. Director, Institute of African and Asian Studies.
University of Khartoum.
- (2) PROFESSOR YUSUF FADL HASSAN
Vice-Chancellor. University of Khartoum.
- (3) PROFESSOR MUHAMMAD UMAR BASHIR
Institute of African and Asian Studies. University of Khartoum.
- (4) DR. MUHAMMAD IBRAHIM ABU SALIM
Director. National Archives. Khartoum.
- (5) YOUSUF AL-YAS
Translation and Arabicization Unit. Faculty of Arts, University
of Khartoum.

ADVISORY BOARD

- **Sheikh Dr. Sultan b. Muhammad Al-Qasimi**
His Highness Member of the Supreme Council of the United Arab Emirates and Ruler of Sharjah.
- **Dr. Muhyi Ad-Din Sabir**
Arab league Education Cultural and Scientific Organization(ALECSO) Tunis.
- **Dr. El-Shazali El-Ayari**
Chairman of the Board of Directors, Arab Bank for Economic Development in Africa.
- **Professor J.F. Ade Ajayi. Part of History**
University of Ibadam, Ibadam Nigerica. Department of History
- **Mr. Altaf Gawhar**
Editor. Third World Quarterly. London.
- **Dr. Ahmad Muhammad Ali, Manager.**
Islamic Bank, Jaddah, Saudi Arabia.
- **Professor N.M. Shamuyarira**
Minister of Information, Posts and Telecommunications, Zimbabwe.
- **Professor Duri Muhammad (former) Vice Chancellor**
Addis Ababa University, Ethiopia.
- **PROFESSOR Abdal Malik Awda.**
Professor of Political Science, Cairo University, Cairo. Egypt.
- **Dr. Muhammad Al-Rumaili**
Cheif Editor, *Al-Arabi*, Kuwait.
- **Professor J. Ki-Zeirbu**
Borkina Fasso
- **Professor Hisham Sharabi**
History Department Georgetown University, Washington, D.C., U.S.A.

CONTENTS

1. Introduction :
Sayyid Hamid Hurreiz
2. Afro-Arab Co-operation Past and Present (in Arabic)
El-Shazali El-Ayari
3. Afro-Arab Co-operation : Its Past, Development and
Problems (in Arabic)
Muddathir Abdal Rahim
4. The Role of Sudan in African Unity (in French)
Leo - pold Cedar Senghor
5. Folklore Studies in Saudi Arabia : An Introduction (in
Arabic)
Ahmad A. Nasr
6. Afro-Arab Cultural Interaction (in Arabic)
Yusuf Al-Yas
7. Swahili Islamic Literature and Western Literary Critics
(in English)
Muhammed Bakari
8. Review of Some Post Graduate Dissertations on Comparative
and Contrastive Linguistic Studies Between Arab and Some
African Languages (in Arabic)
Qasim Uthman Nur

THE JOURNAL OF AFRO-ARAB STUDIES

- * The journal is published annually by the Institute of African and Asian studies University of Khartoum. It is concerned with Afro-Arab affairs in the cultural, political and social fields.
- * Articles are accepted in Arabic, English or French and are published after assessment with summaries in the other two languages.
- * The opinions expressed in the journal are those of the author and do not necessarily express the views of the chief editor or the Institute of African and Asian Studies.
- * Copy right (c) The Journal of Afro-Arab Studies, 1987.
- * All Correspondence, articles and books reviews should be sent to:
Chief Editor
Institute of African and Asian Studies
University of Khartoum,
P.O. Box 321,
Khartoum,
The Republic of the Sudan.

Revue Des Etudes Afro-Arabe

- * La revue est publiée annuellement par l'Institut des Etudes Afro-Asiatiques de l'Université de Khartoum. Elle publie des études sur les affaires Afro-Arabe dans les domaines culturel, politique et social.
- * Les articles sont recevables en arabe, en français ou en anglais. Après évaluation, ils sont publiés dans leur langue d'origine accompagnés d'un résumé dans les deux autres langues.
- * Les idées exprimées dans la revue sont celles des auteurs; elles ne reflètent pas nécessairement l'opinion du rédacteur en chef ou celle de l'Institut des Etudes Afro-Asiatiques.
- * Copy right (c) Revue Des Etudes Afro-Arabe, 1987
- * Toute correspondance, tout article ou rapport d'ouvrage doit être adressé à :
Chief Editor
Institute of African and Asian Studies
University of Khartoum,
P. O. B. 321
Khartoum
The Republic of Sudan

Printed by : Khartoum University Press
P. O. Box 321 - Khartoum - Sudan

**REVUE DES ETUDES
AFRO-ARABE**

**JOURNAL OF AFRO-
ARAB STUDIES**

Volume 1 1987

INSTITUTE OF AFRICAN AND ASIAN STUDIES

UNIVERSITY OF KHARTOUM - 1987

JOURNAL OF AFRO-ARAB STUDIES

INSTITUTE OF AFRICAN AND ASIAN STUDIES

UNIVERSITY OF KHARTOUM - 1987

REVUE DES ETUDES AFRO-ARABE

JOURNAL OF AFRO- ARAB STUDIES

Volume 1 1987



INSTITUTE OF AFRICAN AND ASIAN STUDIES

UNIVERSITY OF KHARTOUM - 1987

Cover designed by Baqie Badawi